Rada
Evropské unie

Brusel 24. března 2017
(OR. en)

7348/1/17
REV 1

POLGEN 28
POLMAR 2
COMAR 9
AGRI 144
CLIMA 62
ENV 261
PECHE 107
RELEX 238
TRANS 113

POZNÁMKA

Odesílatel:	Skupina přátel předsednictví (integrovaná námořní politika)
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh závěrů Rady o „Mezinárodní správě oceánů: příspěvku EU k odpovědné správě oceánů“

Delegace naleznou v příloze návrh závěrů Rady týkající se „Mezinárodní správy oceánů: příspěvku EU k odpovědné správě oceánů“.

NÁVRH závěrů Rady o

„Mezinárodní správě oceánů: příspěvku EU k odpovědné správě oceánů“

RADA EVROPSKÉ UNIE,

S OHLEDEM NA:

– závěry předsednictví ze zasedání Evropské rady ve dnech 21. a 22. června 2007[1];

– sdělení Komise o integrované námořní politice pro Evropskou unii a akční plán ze dne 10. října 2007[2];

– závěry předsednictví ze zasedání Evropské rady dne 14. prosince 2007[3];

– sdělení Komise nazvané „Rozvoj mezinárodní dimenze integrované námořní politiky Evropské unie“ ze dne 15. října 2009[4];

– zprávy Komise o pokroku v oblasti integrované námořní politiky EU ze dne 15. října 2009 a ze dne 11. září 2012[5];

– závěry Rady o integraci dohledu nad mořským prostředím ze dne 17. listopadu 2009 a ze dne 23. května 2011[6];

– sdělení Komise nazvané „ Modrý růst: možnosti udržitelného růstu v mořském a námořním odvětví “ ze dne 13. září 2012[7];

---

1 Dokument 11177/1/07 REV 1.
2 Dokument 14631/07.
3 Dokument 16616/07.
4 Dokument 14360/09.
5 Dokumenty 14363/09 a 13715/12.
6 Dokumenty 15176/2/09 REV 2 a 9250/11.
7 Dokument 13908/12.

– Limassolské prohlášení evropských ministrů odpovědných za integrovanou námořní politiku a Evropské komise k agendě pro růst a zaměstnanost v mořské a námořní oblasti, které bylo přijato dne 8. října 2012[8];

– závěry Rady o přidané hodnotě makroregionálních strategií ze dne 22. října 2013[9];

– závěry Rady o integrované námořní politice z prosince roku 2008, ze dne 16. listopadu 2009, ze dne 14. června 2010, ze dne 19. prosince 2011, ze dne 11. prosince 2012, ze dne 25. června 2013 a ze dne 24. června 2014[10] uznávající potřebu posílené mezinárodní správy oceánů;

– Galwayské prohlášení o spolupráci v Atlantském oceánu ze dne 24. května 2013, kterým se zahájila činnost aliance Evropské unie, Kanady a USA pro výzkum[11];

– směrnici Evropského parlamentu a Rady 2014/89/EU ze dne 23. července 2014, kterou se stanoví rámec pro územní plánování námořních prostor[12];

– společné sdělení vysoké představitelky EU pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise nazvané „Za otevřenou a bezpečnou globální námořní oblast: prvky pro námořní bezpečnostní strategii Evropské unie“ ze dne 6. března 2014[13];

– závěry Rady o Úmluvě o biologické rozmanitosti ze dne 17. října 2016[14];

– rozhodnutí Rady ze dne 15. března 2016, kterým se uděluje zmocnění k zahájení jednání jménem Evropské unie o prvcích navrhovaného znění právně závazného mezinárodního nástroje v rámci Úmluvy OSN o mořském právu týkajícího se zachování a udržitelného využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech nacházejících se mimo jurisdikci jednotlivých států[15];

---

8 Dokument DS 1594/2/12 REV 2.
9 Dokument 14926/13 + ADD 1.
10 Dokumenty 16503/1/08 REV 1, 15175/1/09 REV 1, 10300/10, 18279/11, 16553/12 + COR 1, 10790/13 a 11204/14.
11 Dokument 9429/1/13 REV 1.
12 Úř. věst. L 257, 28.8.2014, s. 135–145.
13 Dokument 7537/14.
14 Dokument 13398/16.
15 Dokument 6862/16.

– strategii Evropské unie pro námořní bezpečnost ze dne 24. června 2014[16];

– společné sdělení Evropskému parlamentu a Radě nazvané „Integrovaná politika Evropské unie pro Arktidu“ ze dne 27. dubna 2016[17];

– závěry Rady o Arktidě ze dne 20. června 2016[18];

– závěry Rady ke sdělení „Uzavření cyklu – akční plán EU pro oběhové hospodářství“ ze dne 20. června 2016[19];

– Globální strategii zahraniční a bezpečnostní politiky Evropské unie[20];

– závěry Rady o provádění globální strategie EU v oblasti bezpečnosti a obrany ze dne 14. listopadu 2016[21];

– sdělení Komise o dalších krocích k udržitelné evropské budoucnosti: evropské úsilí v oblasti udržitelnosti ze dne 22. listopadu 2016[22];

– společné sdělení vysoké představitelky EU pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise nazvané „Mezinárodní správa oceánů: příspěvek EU k odpovědné správě oceánů“[23] ze dne 10. listopadu 2016;

---

16 Dokument 11205/14.
17 Dokument 8408/16.
18 Dokument 10400/16.
19 Dokument 10518/16.
20 Dokument 10715/16.
21 Dokument 14149/16.
22 Dokument 14774/16 + ADD 1.
23 Dokument 14332/16 + ADD 1.

1. VÍTÁ společné sdělení vysoké představitelky EU pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise týkající se mezinárodní správy oceánů, které je včasným a vhodným příspěvkem k dosažení soudržného meziodvětvového mezinárodního přístupu založeného na pravidlech, jakož i k lepší koordinaci a součinnosti vnitřních a vnějších aspektů politik EU týkajících se oceánů tak, aby oceány byly bezpečné, dobře chráněné, udržitelně využívané a spravované a bylo zajištěno jejich zachování;

2. PŘIPOMÍNÁ zásadní roli oceánů pro život na Zemi, udržitelný rozvoj, zaměstnanost a inovace; ZDŮRAZŇUJE, že tlaky, jimž jsou oceány vystaveny – změna klimatu, acidifikace, eutrofizace, úbytek biologické rozmanitosti, znečištění, nadměrné vytěžování a nelegální činnosti – narůstají, a DOMNÍVÁ SE, že EU a její členské státy by měly zintenzivnit úsilí zaměřené na ochranu oceánů a moří před negativními důsledky a dopady těchto tlaků, zejména prosazováním ochrany a udržitelného využívání oceánů a jejich zdrojů, využíváním kapacit ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, ochranou mořských ekosystémů v rámci vod členských států a snižováním všech typů znečištění moří, především v souvislosti s činnostmi prováděnými na pevnině; PŘIPOMÍNÁ, že rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí je pilířem integrované námořní politiky z hlediska životního prostředí;

3. VYBÍZÍ členské státy, aby vzhledem k tomu, že spolu s EU mají ve své jurisdikci více než 10 % plochy světových oceánů, nadále zastávaly coby globální aktéři vedoucí úlohu s cílem posílit mezinárodní správu oceánů, dosáhnout cíle stanoveného ve všeobecné Agendě OSN pro udržitelný rozvoj 2030, který se týká specificky oceánů (cíl udržitelného rozvoje – SDG 14), a přispět k udržitelnému modrému růstu a námořní bezpečnosti. Jakožto odpovědní uživatelé zdrojů v oceánech by EU a její členské státy měly při rozvíjení udržitelného a integrovaného přístupu k řízení využívání oceánů vycházet ze svých zkušeností, zejména prostřednictvím svých politik přispívajících k udržitelnému rozvoji a integrované námořní politiky; v této souvislosti PŘIPOMÍNÁ význam úlohy, vlivu a specifických rysů nejvzdálenějších regionů a zámořských zemí a území, pokud jde o záležitosti týkající se oceánů;

I. Právní rámec

4. ZNOVU POTVRZUJÍC, že Úmluva Organizace spojených národů o mořském právu (UNCLOS) stanoví právní rámec, v jehož mezích musejí být prováděny veškeré činnosti v oceánech a mořích a jenž má strategický význam coby základ pro vnitrostátní, regionální a globální opatření a spolupráci v námořním odvětví, a PODTRHUJÍC, že veškeré činnosti prováděné v oceánech a mořích, včetně těch, které probíhají v rámci integrované námořní politiky, by měly být v souladu se Smlouvami a s právním rámcem stanoveným úmluvou UNCLOS, PŘIPOMÍNÁ všeobecnou a jednotnou povahu úmluvy UNCLOS a ZDŮRAZŇUJE, že činnost zaměřená na posílení mezinárodní správy oceánů by se měla opírat o právní rámec stanovený úmluvou UNCLOS, jakož i regionálními úmluvami pro mořské prostředí, regionálními organizacemi pro řízení rybolovu, příslušnými vícestrannými environmentálními dohodami a dalšími příslušnými mezinárodními nástroji;

5. OPAKUJE, že podporuje proces probíhající v rámci OSN, jehož cílem je sjednat novou právně závaznou prováděcí dohodu k úmluvě UNCLOS týkající se zachování a udržitelného využívání mořské biologické rozmanitosti v oblastech mimo jurisdikci jednotlivých států; PŘIPOMÍNÁ rozhodnutí Rady přijaté dne 22. března 2016[24]; VYZÝVÁ k tomu, aby bylo Valným shromážděním před skončením jeho 72. zasedání přijato rozhodnutí o uspořádání mezivládní konference[25] za účelem vypracování znění mezinárodního právně závazného nástroje v rámci úmluvy;

6. VÍTÁ závazek Komise navrhnout opatření na podporu a zvýšení efektivity stávajících regionálních organizací pro řízení rybolovu a případně zlepšit jejich správu;

---

[24] Rozhodnutí Rady (EU) 2016/455 ze dne 22. března 2016, kterým se uděluje zmocnění k zahájení jednání jménem Evropské unie o prvcích navrhovaného znění právně závazného mezinárodního nástroje v rámci Úmluvy OSN o mořském právu týkajícího se zachování a udržitelného využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech nacházejících se mimo jurisdikci jednotlivých států.

[25] Pod záštitou OSN a se zmocněním ke sjednání dohody o provedení ustanovení Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu týkající se zachování a udržitelného využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech nacházejících se mimo jurisdikci jednotlivých států.

7. UZNÁVÁ, že je třeba urychleně přijmout globální opatření, a to zejména v rámci Pařížské dohody o změně klimatu, zaměřená na zmírnění a prevenci významných rizik vyplývajících ze změny klimatu a environmentálních dopadů v arktické oblasti především v důsledku globálních činností; PŘIPOMÍNÁ své závěry přijaté dne 20. června 2016[26]; VÍTÁ účast EU na jednáních o mezinárodní dohodě s cílem zamezit neregulovanému rybolovu ve střední části Severního ledového oceánu;

8. VYBÍZÍ členské státy k tomu, aby zintenzivnily úsilí zaměřené na prosazování podpisu, ratifikace a účinného provádění klíčových globálních a regionálních nástrojů správy oceánů s cílem zajistit rovné podmínky, a VYBÍZÍ také Komisi a členské státy, aby zintenzivnily úsilí o zlepšení spolupráce, včetně sdílení osvědčených postupů a koordinace mezi odvětvovými, regionálními a mezinárodními organizacemi, které se zabývají otázkami oceánů; VYZÝVÁ, aby se znásobilo úsilí namířené na dosažení soudržnějšího přístupu mezi vnitřními a vnějšími aspekty politik EU a jejích členských států týkajících se oceánů, včetně posílení součinnosti s regionálními strategiemi;

9. ZDŮRAZŇUJE, že při průzkumu a těžbě nerostných surovin z mořského dna v oblastech nacházejících se v jurisdikci jednotlivých států i mimo ni je třeba určit potenciální rizika pro životní prostředí, předcházet jim nebo je zmírňovat;

II. Sociální rozměr

10. ZDŮRAZŇUJE, že je důležité podpořit zaměstnanost v námořní dopravě, cestovním ruchu, rybolovu a dalších odvětvích, a ZNOVU POTVRZUJE, že je třeba podporovat rovné podmínky na trhu práce a zajistit spravedlivé zacházení účinným prováděním příslušných mezinárodních úmluv, jako je Úmluva Mezinárodní organizace práce o práci na moři z roku 2006 a Úmluva o práci v odvětví rybolovu z roku 2007;

[26] Dokument 10172/1/16 REV 1.

III. Strategické rámce, partnerství a spolupráce v rámci EU a se třetími zeměmi

11. PŘIPOMÍNÁ, že odhodlání EU a jejích členských států provádět všeobecnou Agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 komplexním, soudržným a uceleným způsobem, jak na území EU, tak i mimo něj, a to včetně cíle týkajícího se specificky ochrany a udržitelného využívání oceánů (SDG 14), přičemž je třeba mít na paměti, že cíle udržitelného rozvoje představují jednotný a nedělitelný celek; S POTĚŠENÍM OČEKÁVÁ pokrok vedoucí ke strategickému přístupu pro zajištění udržitelného rozvoje v Evropě a ve světě; UZNÁVÁ, že spolupráce na regionální úrovni může k dosažení cíle SDG 14 významným způsobem přispět;

12. PŘIPOMÍNÁ závazek v rámci Globální strategie zahraniční a bezpečnostní politiky EU prosazovat řádnou správu na moři založenou na pravidlech; ZAVAZUJE SE, že bude v rámci politických dialogů vedených EU a jejími členskými státy se třetími zeměmi a regionálními organizacemi prosazovat koncepci mírového řešení sporů v námořní oblasti, mechanismy pro řešení sporů stanovené úmluvou UNCLOS, včetně Mezinárodního tribunálu pro mořské právo (ITLOS), a Mezinárodním soudním dvorem a úplný výkon rozhodnutí vydaných soudy a tribunály, které byly zřízeny na základě úmluvy UNCLOS nebo na něž je v této úmluvě odkazováno;

13. VYBÍZÍ Komisi, aby Radě v individuálních případech navrhla iniciativy zaměřené na rozvoj partnerství v oblasti oceánů s klíčovými mezinárodními partnery, sloužící jako prostředek k zajištění lepší globální správy oceánů a soudržnosti politik ve vztahu k nim, a to v souladu s příslušnými postupy podle Smluv a s využitím stávajících dvoustranných rámců spolupráce, jako jsou dialogy na vysoké úrovni o rybolovu a námořních záležitostech, a v souladu s prioritami globální strategie EU pro globální správu a řízení pro 21. století;

14. VYZÝVÁ Komisi, ESVČ a členské státy, aby ve spolupráci s mezinárodními organizacemi a dalšími relevantními partnery a zúčastněnými stranami využily svých rozvojových politik k podpoře a budování kapacit pro zlepšení správy oceánů a ochranu a obnovu biologické rozmanitosti, ke snížení tlaků, včetně kumulativních tlaků na oceány, a k prosazování rozvoje udržitelných modrých ekonomik a udržitelného rybolovu;

IV. Námořní bezpečnost

15. PODPORUJE důsledné využívání a další rozvoj všech příslušných stávajících unijních a mezinárodních nástrojů a funkčních řešení za účelem usnadnění meziodvětvové spolupráce, jako jsou například společné prostředí pro sdílení informací (CISE), systém Unie pro výměnu informací na moři (SafeSeaNet) a další integrované námořní systémy a služby sloužící ke zlepšení sdílení informací ze strany EU a členských států; ZDŮRAZŇUJE, že je důležité zahájit bezodkladně spolupráci mezi vnitrostátními orgány a trojicí agentur (Frontex, EMSA a EFCA) v souladu s jejich příslušnými mandáty a zejména zprovoznit společné kapacity pro dohled nad mořským prostředím založené na nejmodernějších technologiích. To přispěje ke zlepšení dohledu v oblastech, jako jsou střední a východní část Středomoří;

16. OCEŇUJE pokrok, jehož EU a její členské státy doposud dosáhly při provádění strategie EU pro námořní bezpečnost a jejího akčního plánu, jakož i při provádění regionálních námořních strategií, jako jsou strategie týkající se Guinejského zálivu a Afrického rohu, s cílem omezit a řešit hrozby a rizika v oblasti námořní bezpečnosti, a VYBÍZÍ k pokračujícímu provádění těchto strategií; PŘIPOMÍNÁ, že akční plán strategie Evropské unie pro námořní bezpečnost je průběžný a podléhá hodnocení pokroku a případnému přezkumu, aby se zohlednil aktuální vývoj a dokončená opatření, která splnila své cíle;

V. Klima

17. VÍTÁ úsilí vyvíjené Mezinárodní námořní organizací (IMO) na podporu technické spolupráce a budování kapacit s cílem zajistit účinné provádění a prosazování příslušných mezinárodních nástrojů, zejména prostřednictvím projektů realizovaných ve spolupráci mezi EU a IMO a zaměřených na budování kapacit v oblasti zmírňování změny klimatu;

18. VYZÝVÁ členské státy, aby společně s Komisí usilovaly o to, aby byla v roce 2018 přijata ambiciózní výchozí strategie IMO týkající se snižování emisí skleníkových plynů z lodí, a zohlednily tak cíl Pařížské dohody udržet nárůst globální teploty výrazně pod úrovní 2 °C , včetně dalších krátkodobých, střednědobých a dlouhodobých opatření zaměřených na vymezení příspěvku odvětví námořní dopravy k mezinárodnímu úsilí o omezení emisí skleníkových plynů; za tímto účelem VYBÍZÍ členské státy a Komisi, aby navázaly kontakty se třetími zeměmi a průmyslovými odvětvími s cílem zajistit přijetí ambiciózní strategie na jaře roku 2018, aby podporovaly budování kapacit, včetně iniciativ dokládajících výhody dekarbonizace v odvětví námořní dopravy, a aby podporovaly výzkum a investice tak, aby žádná země nebyla při řešení změny klimatu opomenuta;

19. VYZDVIHUJE zásadní úlohu oceánů pro zemské klima a úlohu mořských a pobřežních ekosystémů pro udržení života na Zemi, neboť poskytují řadu ekosystémových služeb, včetně ukládání uhlíku a snižování dopadů změny klimatu; a ZDŮRAZŇUJE také význam dobře fungujících ekosystémů pro zlepšení přirozené odolnosti vůči nepříznivým dopadům změny klimatu a pro snížení rizik, jimž čelí pobřežní komunity, jako jsou komunity žijící na malých ostrovech, v ostrovních regionech a v nejvzdálenějších regionech; POUKAZUJE NA důležitost práce, kterou vykonává EU a její členské státy při provádění a sledování Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu; ZDŮRAZŇUJE, že je zapotřebí i nadále si v tomto ohledu udržet vedoucí úlohu; POKLÁDÁ Pařížskou dohodu za zásadní úspěch v boji proti změně klimatu; VYZÝVÁ k většímu začlenění problematiky oceánů do činnosti Mezivládního panelu pro změnu klimatu; PODPORUJE myšlenku rozvinout do roku 2020 mezinárodní partnerství veřejného a soukromého sektoru zaměřená na obnovu, přizpůsobení nebo rozvoj „zelenomodré infrastruktury“ (mořské a pobřežní ekosystémy);

20. PODPORUJE rozvoj partnerství mezi vládními, mezivládními a vědeckými iniciativami a iniciativami občanské společnosti, zejména platformy pro oblast oceánů a klimatu, které mají za cíl zabývat se úlohou oceánů, a to jak v rámci globálního akčního plánu v oblasti klimatu, tak i v rámci provádění Pařížské dohody, a vypracovávat projekty týkající se oceánů; VYBÍZÍ k vypracovávání projektů týkajících se obnovitelných mořských zdrojů energie; OCEŇUJE začlenění opatření souvisejících s oceány do vnitrostátních opatření navazujících na závazky v rámci Pařížské dohody;

VI. Životní prostředí

21. OCEŇUJE vedoucí úlohu EU na mezinárodní úrovni při dosahování konkrétního pokroku v boji proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu a její pevné odhodlání provádět účinná opatření proti tomuto jevu; PŘIPOMÍNÁ úsilí EU o posílení svých mezinárodních opatření proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu na dvoustranné, regionální a mnohostranné úrovni, a to i pokračováním ve dvoustranných dialozích s partnery ze třetích zemí, využitím nástrojů na sledování plavidel a zajištěním větší úlohy pro klíčové mezinárodní agentury, jako je Interpol; VYZÝVÁ orgány členských států, aby aktivně podporovaly činnost Komise při zřizování elektronického nástroje pro správu osvědčení o úlovku; VĚDOMA SI negativních dopadů dotací v oblasti rybolovu majících nepříznivý vliv, nadměrného odlovu, nadměrné kapacity a nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu a sledujíc cíl SDG 14 a jeho dílčí cíle č. 4 a 6 PŘIPOMÍNÁ, že EU je zapojena do vícestranných jednání v rámci Světové obchodní organizace (WTO) o zákazu dotací v oblasti rybolovu majících nepříznivý vliv, a VYBÍZÍ Komisi a členské státy, aby vyzvaly další členy WTO k podpoře návrhu, jenž Evropská unie předložila WTO v říjnu roku 2016;

22. ZNOVU OPAKUJE, že jsou zapotřebí další opatření na vnitrostátní, regionální i globální úrovni pro předcházení tomu, aby se odpad, zejména plasty a mikroplasty, dostával do mořského prostředí, s cílem dosáhnout do roku 2020 výrazného snížení znečištění; DOMNÍVÁ SE, že zásadní význam pro prevenci znečištění má ekodesign plastů a plastových výrobků společně s řádným nakládáním s veškerým odpadem, včetně plastů; VÍTÁ dobrovolné iniciativy realizované průmyslem; VYZÝVÁ Komisi, aby jako součást strategie v oblasti plastů, kterou dle svého oznámení představí nejpozději v roce 2017, navrhla velmi účinná opatření, jejichž cílem bude omezit vypouštění odpadu tvořeného plastovými makročásticemi a mikročásticemi do mořského prostředí, včetně návrhu na zákaz plastových mikročástic v některých výrobcích, které by mohly zahrnovat kosmetické výrobky a detergenty, a návrhů zaměřených na další produkty, které jsou zdrojem odpadu v mořích, a aby při tom zohlednila činnost probíhající v rámci regionálních úmluv pro mořské prostředí, jako jsou Úmluva o ochraně mořského prostředí severovýchodního Atlantiku (OSPAR) a Helsinská úmluva, Barcelonská úmluva a Bukurešťská úmluva; a dále aby přihlédla k rozhodnutí přijatému v rámci Úmluvy o biologické rozmanitosti XIII/10 týkající se „odpadu v mořích“, jakož i k rezoluci Shromáždění OSN pro životní prostředí 2/11 týkající se plastového odpadu v mořích a plastových mikročástic; UZNÁVÁ, že jsou zapotřebí další opatření ke snížení nepříznivého dopadu opuštěných, ztracených nebo jiným způsobem vyřazených lovných zařízení na život v mořích;

23. POTVRZUJE, že se ochrana mořského prostředí zlepšila díky omezení vypouštění lodního odpadu a zbytků lodního nákladu do moře dosaženého prostřednictvím provádění a prosazování směrnice o přístavních zařízeních pro příjem odpadu, jakož i pokynů pro výklad této směrnice; VYZÝVÁ členské státy k zajištění toho, aby pro příjem lodního odpadu a zbytků lodního nákladu byla k dispozici přiměřená a dostatečná přístavní zařízení, a OČEKÁVÁ výsledky probíhajícího hodnocení směrnice o přístavních zařízeních pro příjem odpadu;

24. VÍTÁ rostoucí celosvětový zájem o územní plánování námořních prostor a zkušenosti, které EU a její členské státy získaly, zejména prostřednictvím provádění směrnice o územním plánování námořních prostor; SE ZÁJMEM OČEKÁVÁ spolupráci s Mezivládní oceánografickou komisí Organizace spojených národů pro vzdělání, vědu a kulturu (IOC–UNESCO) s cílem dále podpořit mezinárodní pokyny týkajících se územního plánování námořních prostor ve vhodném institucionálním kontextu a shromažďovat a vyměňovat si zkušenosti a osvědčené postupy v oblasti územního plánování námořních prostor; VYBÍZÍ Komisi a členské státy, aby nadále prosazovaly a prováděly ekosystémové územní plánování námořních prostor, mimo jiné rozvíjením příslušných politik a partnerství ve vhodném institucionálním rámci;

VII. Biologická rozmanitost

25. UZNÁVÁ, že k dosažení globálního cíle zachování 10 % pobřežních a mořských oblastí, zejména oblastí se zvláštním významem pro biologickou rozmanitost a ekosystémové služby, je zapotřebí výrazného pokroku, a to prostřednictvím účinně a spravedlivě spravovaných, ekologicky reprezentativních a dobře propojených systémů chráněných oblastí a dalších účinných opatření na ochranu jednotlivých území, začleněných do širšího pevninského a mořského prostředí. VYZÝVÁ EU a její členské státy, aby šly příkladem a zintenzivnily své úsilí o rychlé dosažení tohoto cíle při zohlednění zásady nejlepších dostupných vědeckých poznatků a zásady předběžné opatrnosti;

26. UZNÁVÁ významnou úlohu korálových útesů a mangrovových porostů spočívající v poskytování četných přínosů, a to i z hlediska přizpůsobení se změně klimatu a jejího zmírnění a z hlediska plnění cílů udržitelného rozvoje pro rok 2030. ZDŮRAZŇUJE důležitou úlohu přírodního a kulturního dědictví s ohledem na hospodářský rozvoj a vytváření pracovních míst;

27. VÍTÁ záměr Komise navrhnout opatření přispívající k účinnosti a rozšiřování chráněných mořských oblastí na celém světě prostřednictvím prosazování výměny osvědčených postupů a podporou úsilí o vytvoření soudržných sítí, dále záměr stimulovat regionální i mezinárodní spolupráci, rozvíjet dlouhodobé udržitelné mechanismy financování pro chráněné mořské oblasti, dokončit twinningový projekt týkající se chráněných mořských oblastí a usnadňující výměnu osvědčených postupů a poskytovat možnosti financování pro mořský výzkum v rozsahu dostupných finančních prostředků, a to v rámci programu Horizont 2020 a programů LIFE;

28. PŘIPOMÍNÁ aičijský cíl v oblasti biologické rozmanitosti spravovat a využívat do roku 2020 všechny populace ryb, bezobratlých živočichů a vodních rostlin udržitelným způsobem, v souladu s právními předpisy a za použití ekosystémových přístupů tak, aby se zamezilo nadměrnému rybolovu, aby byly pro všechny vyčerpané populace příslušných druhů zavedeny plány a opatření na obnovu populací, aby rybolov neměl zásadní nepříznivé dopady na ohrožené druhy a zranitelné ekosystémy a aby se dopady rybolovu na populace, druhy a ekosystémy pohybovaly v bezpečných ekologických mezích; PROSAZUJE na mezinárodní úrovni evropský přístup k biologickým mořským zdrojům, který byl vypracován v rámci společné rybářské politiky;

VIII. Věda a výzkum

29. PODPORUJE Komisi v jejím záměru navrhnout opatření, jež dále posílí činnosti v oblasti mořského a námořního výzkumu a inovací realizované v rámci programu Horizont 2020 a jeho návazného programu, a navrhnout iniciativy zaměřené na zlepšení mezinárodní spolupráce v oblasti mořského a námořního výzkumu a inovací; ŽÁDÁ Komisi a členské státy, aby prosazovaly sdílení vědeckých poznatků, neboť významným způsobem přispívají k ochraně a udržitelnému využívání oceánů; a VYZÝVÁ Komisi, aby navrhla iniciativy, které v individuálních případech usnadní rozvoj partnerství v oblasti mořského a námořního výzkumu a vědy, v úzké spolupráci a součinnosti s příslušnými orgány v členských státech a s využitím stávajících rámců, jako je Mezinárodní rada pro průzkum moří (ICES), a předchozích úspěšných iniciativ, jako je například transatlantická aliance pro výzkum oceánu, program BONUS (společný výzkumný a rozvojový program v regionu Baltského moře) a iniciativa Blue MED (agenda strategického výzkumu a inovací pro Středomoří);

30. SE ZÁJMEM OČEKÁVÁ návrhy Komise na koordinaci činností EU v oblasti výzkumu a pozorování s mezinárodními partnery a na prověření způsobů, jak zlepšit kvalitu výzkumu, mimo jiné prostřednictvím rozšíření stávajících nástrojů a činností EU v oblasti výzkumu a pozorování, včetně evropské námořní sítě pro pozorování a sběr dat (EMODnet) za účelem zavedení společné databáze a dále včetně Evropského programu monitorování Země (Copernicus), evropského systému pro globální pozorování oceánů (EuroGOOS) a iniciativy společného plánování s názvem „Zdravá a bohatá moře a oceány“ (JPI Oceans), ve všech případech s cílem vytvořit mezinárodní síť s údaji z mořské a námořní oblasti, a PODPORUJE další rozvoj iniciativ v oblasti výzkumu a politik pro rozvoj integrovaného systému pro zohlednění přírodního bohatství a ekosystémových služeb;

IX. Závěrečná ustanovení

31. SE ZÁJMEM OČEKÁVÁ návrhy a iniciativy Komise plně v souladu s příslušnými pravomocemi EU a jejích členských států a s institucionálními a procesními požadavky stanovenými Smlouvami, při náležitém zohlednění příslušných mezinárodních právních rámců;

32. VÍTÁ konferenci OSN o oceánech nazvanou „Naše oceány, naše budoucnost: navazování partnerství v zájmu provádění cíle udržitelného rozvoje č. 14“, která se má konat v New Yorku ve dnech 5. až 9. června 2017;

33. VÍTÁ skutečnost, že EU ve dnech 5. a 6 října 2017 uspořádá na Maltě čtvrtý ročník konference „Náš oceán“, a SE ZÁJMEM OČEKÁVÁ dobrovolné závazky ze strany všech účastníků k zajištění bezpečných, chráněných, čistých a udržitelně spravovaných oceánů.